



# GVROs

Lệnh cấm bạo lực bằng súng

## Những ai có thể yêu cầu GVRO?

- Thành viên gia đình
- Thành viên hộ gia đình, người ở chung
- Một số chủ lao động, đồng nghiệp, giáo viên hay nhân viên trong trường
- Những người đã có quan hệ hẹn hò
- Những người có con chung
- Cơ quan công lực

## Tại sao có thể cần đến GVRO?

GVRO có thể hữu ích khi một người đang bị khủng hoảng và có những dấu hiệu cho thấy họ có thể làm tổn thương bản thân hay những người khác. Việc có thể tiếp cận súng làm tăng nguy cơ tử vong và thương tích cho chính bản thân họ và những người khác.

## GVRO tác động như thế nào?

- Tước bỏ súng / đạn khỏi một cá nhân gây nguy hiểm cho bản thân hoặc những người khác.
- Cho phép bị đơn có thời gian tìm kiếm sự hỗ trợ.
- Cho phép cơ quan công lực có thời gian tìm kiếm lệnh cấm có thời hạn từ 1 đến 5 năm.

## Các dạng GVRO

- **GVRO bảo vệ khẩn cấp**, chỉ có cơ quan công lực mới xin được lệnh này.
- **GVRO tạm thời**, có thể tự nộp bằng cách điền và nộp tất cả các mẫu đơn cần thiết của tòa án. Các mẫu đơn này miễn phí, có sẵn trên mạng trực tuyến và tại tất cả các Tòa Thượng thẩm Quận LA.
- GVRO là tạm thời cho đến khi một thẩm phán cấp cho lệnh một thời hạn cụ thể.

## GVRO là gì?

Lệnh Cấm Bạo lực bằng Súng (GVRO) có thể ngăn chặn một người được mang súng, sở hữu hoặc mua súng, các bộ phận của súng, đạn hoặc băng đạn.

GVRO có thể được ban hành khi cảnh sát, thành viên gia đình, bạn tình, người ở chung nhà, người sử dụng lao động, đồng nghiệp, nhân viên nhà trường nộp đơn yêu cầu.

GVRO sẽ tước bỏ súng và / hoặc đạn được trong khoảng thời gian 21 ngày, và tối đa đến 5 năm khỏi những cá nhân có nguy cơ gây hại cho bản thân hoặc những người khác.

## Làm thế nào để có được GVRO:

- 1** Trong trường hợp KHẨN CẤP, vui lòng gọi 911. Chỉ cơ quan công lực mới có thể có được GVRO bảo vệ khẩn cấp.
- 2** Đối với GVRO tạm thời, nếu quý vị cảm thấy thoải mái, hãy đến đồn cảnh sát địa phương hoặc bất kỳ Tòa Thượng thẩm nào thuộc Quận Los Angeles.  
<https://www.lacourt.org/courthouse>
- 3** Cũng có thể tìm trợ giúp tại:
  - Legal Aid of Los Angeles (Trợ giúp Pháp lý ở Los Angeles)  
<https://lafla.org/>
  - CA Courts – Self Help Guide (Tòa Án California – Hướng dẫn tự trợ giúp)  
<https://selfhelp.courts.ca.gov/GV-restraining-order>

## Cần hướng dẫn về GVRO?

**Đã có OVP (Văn phòng Ngăn ngừa Bạo lực) sẵn sàng giúp đỡ.**

Liên lạc với nhân viên hướng dẫn của OVP GVRO

 [ovp\\_gvro@ph.lacounty.gov](mailto:ovp_gvro@ph.lacounty.gov)

 833.540.0473

